AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret Nr./N. Decreto: 17520/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Norbert Zenleser, 9878422 - Martin Pazeller, 14137812 - Stefano Natale, 18943852

Dekret

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr. N.

17520/2021

31.1 Amt für Viehzucht - Ufficio Zootecnia

Betreff:

Gewährung von Beihilfen für den Tierhaltungssektor
Kapitel U16011.0900
Euro 40.000,00

Oggetto:

Concessione di aiuti a favore del settore zootecnico
Capitolo U16011.0900
Euro 40.000,00

Mit Beschluss vom 26. November 2019, Nr. 984, hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung Landwirtschaft die Befugnis übertragen, die vollständige Durchführung der Fördermaßnahmen zu tätigen, die darin angeführt sind; und unter anderem auch jene gemäß Landesgesetz vom 14. Dezember 1999, Nr. 10.

Das Landesgesetz vom 14. Dezember 1999, Nr. 10, in geltender Fassung, enthält Bestimmungen über Maßnahmen zu Gunsten der Viehwirtschaft und sieht in Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe a) und b), die Gewährung von Beihilfen für die Viehwirtschaft vor.

Mit Beschluss vom 31. März 2020, Nr. 220, hat die Landesregierung die Richtlinien zur Gewährung von Beihilfen für den Tierhaltungssektor genehmigt.

Die Organisationen der Viehwirtschaft haben für das Jahr 2021 fristgerecht Beihilfeanträge eingereicht, die mit einem entsprechenden Tätigkeitsprogramm und Kostenvoranschlag ergänzt waren.

Diese Beihilfeanträge sind aufgrund der geltenden Kriterien überprüft worden und zur Förderung zugelassen.

Im Sinne des Ministerialdekretes vom 31. Mai 2017, Nr. 115, betreffend die Verordnung für die Führung des nationalen Registers für die Staatsbeihilfen, sind diese Beihilfen in “SIAN” registriert und die für die Gewährung der Einzelbeihilfe erforderlichen Abfragen sind getätigt worden.

Dies vorausgeschickt,

verfügt der Direktor der Abteilung Landwirtschaft

die Ausgabe von 40.000,00 € auf Kapitel U16011.0900 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2021–2023, Finanzjahr 2021 zweckzubinden, wie laut SAP-Anlage – wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG LANDWIRTSCHAFT

Con deliberazione del 26 novembre 2019, n. 984, la Giunta Provinciale ha delegato al direttore della ripartizione agricoltura l'assunzione dei provvedimenti per la integrale attuazione delle previsioni normative in materia di agevolazioni economiche ivi elencate, tra le quali anche la legge provinciale del 14 dicembre 1999, n. 10.

La legge provinciale del 14 dicembre 1999, n° 10, e successive modifiche, reca disposizioni in materia di aiuti a favore della zootecnia e all’articolo 5, comma 1, lettera a) e b), per la concessione di contributi a favore della zootecnia.

Con deliberazione del 31 marzo 2020, n. 220, la Giunta Provinciale ha approvato i criteri per la concessione di aiuti a favore del settore zootecnico.

Le organizzazioni zootecniche per l’anno 2021 hanno presentato, nel rispetto del termine, le domande per la concessione di un aiuto, corredate dei rispettivi programmi di attività e i preventivi di spesa.

Queste domande di aiuto sono state esaminate in base ai criteri vigenti e ammesse a finanziamento.

Ai sensi del D.M. 31 maggio 2017, n. 115, recante il regolamento sulla disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, i presenti aiuti sono stati registrati in SIAN e le verifiche propedeutiche alla concessione dell’aiuto individuale sono state effettuate.

Ciò premesso,

il direttore della ripartizione agricoltura decreta

di impegnare la spesa di € 40.000,00 sul capitolo U16011.0900 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2021-2023, esercizio finanziario 2021, come da allegato SAP - parte integrante di questo decreto.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE AGRICOLTURA

Dekret Nr./N. Decreto: 17520/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Norbert Zenleser, 9878422 - Martin Pazeller, 14137812 - Stefano Natale, 18943852

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J210017520

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage	Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme	Ufficio responsabile Verantwortliches Amt
LP 10/14.12.1999, art. 5, c. 1., l. a) e b) LG 10/14.12.1999, Art. 5, Abs. 1., B. a) u. b)	DPG 220/31.03.2020 BLR 220/31.03.2020	31.1 Ufficio zootecnia 31.1 Amt für Viehzucht

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
		Nota - Note											
001	U16011.0900		81	00145030219	00145030219	18.12.2020	A	115.600,00		20.000,00	0,00		0,00
	31	2021	SÜDTIROLER BRAUNVIEHZUCHTVERBAND GEN. U. LANDW. GES.	L. GALVANISTRASSE 38 - BOZEN				20.000,00	100,00				
			MOSTRE E FIERE / AUSSTELLUNGEN UND MESSEN										
			SIAN-COR 1217921										
002	U16011.0900		78	01344840218	01344840218	16.12.2020	A	30.000,00		20.000,00	0,00		0,00
	31	2021	VERBAND DER.SÜDT. KLEINTIERZUECHTER GEN.U.LANDW.GESELLSCHAFT	L. GALVANISTR. 38 - BOZEN				20.000,00	100,00				
			MOSTRE E FIERE / AUSSTELLUNGEN UND MESSEN										
			SIAN-COR 1217922										
Totale attuale - Gesamtbetrag:										**40.000,00**			

Dekret Nr./N. Decreto: 17520/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Norbert Zenleser, 9878422 - Martin Pazeller, 14137812 - Stefano Natale, 18943852

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 40.000,00 - Kap./Cap. U16011.0900 / 2021

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93

Dekret Nr./N. Decreto: 17520/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Norbert Zenleser, 9878422 - Martin Pazeller, 14137812 - Stefano Natale, 18943852

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret Nr./N. Decreto: 17520/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Norbert Zenleser, 9878422 - Martin Pazeller, 14137812 - Stefano Natale, 18943852

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	ZENLESER NORBERT	23/09/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	PAZELLER MARTIN	23/09/2021
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der Direktor des Amtes für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese	NATALE STEFANO	23/09/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Norbert Zenleser

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Martin Pazeller

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum — Data di emanazione

23/09/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift — Data/firma